

СЪД НА ПУБЛИЧНАТА СЛУЖБА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Жалба, подадена на 20 юли 2015 г. — ZZ и ZZ/CEPOL

(Дело F-105/15)

(2015/C 320/73)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподатели: ZZ и ZZ (представители: L. Levi, A. Blot, адвокати)

Ответник: CEPOL (Европейски полицейски колеж)

Предмет на производството

Отмяна на решението на CEPOL, с което той приема оставката на двамата жалбоподатели вследствие на отказа им да работят в Будапеща (Унгария), където се намира новото седалище на агенцията, и обезщетение за имуществените и неимуществените вреди, които твърдят, че са претърпели.

Искания на жалбоподателите

- Да се отмени решението на CEPOL от 22 декември 2014 г., с което той „приема“ оставката на двамата жалбоподатели,
- да се отменят, доколкото е необходимо, и решенията на CEPOL от 10 април 2015 г., с които се отхвърлят жалбите, подадени между 13 януари и 17 февруари 2015 г. от жалбоподателите по административен ред против посоченото по-горе решение,
- да се присъди обезщетение за претърпените от жалбоподателите имуществени вреди,
- да се присъди обезщетение за претърпените от жалбоподателите неимуществени вреди,
- да се осъди CEPOL да заплати всичките разноски на жалбоподателите в настоящото производство.

Жалба, подадена на 23 юли 2015 г. — ZZ/ЕИСК

(Дело F-107/15)

(2015/C 320/74)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: ZZ (представител: М.-А. Lucas, адвокат)

Ответник: ЕИСК (Европейски икономически и социален комитет)

Предмет на производството

Отмяна на решението, с което жалбоподателят е пенсиониран, считано от 31 декември 2014 г., и на решението, с което се отхвърля искането му да продължи да изпълнява длъжността си.

Искания на жалбоподателя

- да се отмени решението от 7 април 2014 г. на генералния секретар на ЕИСК, с което жалбоподателят е пенсиониран, считано от вечерта на 31 декември 2014 г.,
- да се отмени решението от 30 септември 2014 г., с което по силата на делегираните му от органа по назначаването правомощия директорът на „Човешки ресурси и вътрешни служби“ на ЕИСК отхвърля направеното от жалбоподателя на 3 септември 2014 г. искане да продължи да работи до 31 май 2015 г.,
- да се отмени, ако е нужно, решението от 22 април 2015 г., с което генералният секретар на ЕИСК отхвърля жалбата срещу решенията от 7 април и 30 септември 2014 г., която жалбоподателят е подал по административен ред на 22 декември 2014 г.
- да се осъди ЕИСК да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 27 юли 2015 г. — ZZ и ZZ/Комисия

(Дело F-108/15)

(2015/С 320/75)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподатели: ZZ и ZZ (представители: N. de Montigny, J.-N. Louis, avocats)

Ответник: Европейска комисия

Предмет на производството

Отмяна на решението на Комисията за ограничаване на пет години на периода, за който може да бъде преизчислена със задна дата определената по размер надбавка за извънреден труд, на която жалбоподателите имат право

Искания на жалбоподателите

- да се отмени решението от 16 септември 2014 г. на Службата за управление и плащане по индивидуални права РМО.1, съгласно което сумата за адаптиране на определената по размер надбавка за извънреден труд, която жалбоподателите имат право да получават съответно от 1 март 2007 г. и от 1 март 2008 г., може да се изплати само за пет години, считано от 1 септември 2008 г. — датата, на която РМО открива грешката при изчисляването на възнаградението им,